

# Deželni zakonik in ukazni list

za

vojvodino Štajersko.

**Letnik 1900. Komad XXII.**

Izdan in razposlan dne 7. septembra 1900.

**Landesgesetz- und Verordnungsblatt**

für das

**Herzogthum Steiermark.**

**Jahrgang 1900. XXII. Stück.**

Herausgegeben und versendet am 7. September 1900.

## 48.

**Zakon z dne 4. avgusta 1900,**

veljaven za okoliš krajne občine Liezen v istoimenem sodnijskem okraju, s katerim se izdajajo načelne določbe o javnem vodovodu v Liezenu.

Po predlogu deželnega zbora Svoje vojvodine Štajerske ukazujem tako:

## § 1.

V obrestovanje in poplačevanje nepokrite napravne glavnice in v pokritje daljnih vzdrževalnih stroškov za javni vodovod napravljen in vzdrževan od krajne občine Liezen v dobavo pitne, kuhinjske in porabne vode in v preskrbo živine pobira občinski urad Liezen vodne davke in vodne pristojbine po sledečih določilih:

## § 2.

Za vsako v krajni občini Liezen stoječo prebivalno stavbo, katera ni od glavne cevi vodovodnih naprav nad 130 metrov oddaljena, ima občina Liezen pravico pobirati vodni davek od lastnika stavbe.

## § 3.

Vodni davek, katerega se ima plačevati, sestoji:

- a) iz glavne pristojbine,
- b) iz potrošnine po številu prebivalcev in živine,
- c) iz doklade za neprimerno obširno rabo vodovoda.

48.

### Gesetz vom 4. August 1900,

wirksam für das Gebiet der Ortsgemeinde Liezen im gleichnamigen Gerichtsbezirke, womit grundsätzliche Bestimmungen, betreffend die öffentliche Wasserleitung in Liezen, erlassen werden.

Über Antrag des Landtages Meines Herzogthums Steiermark finde Ich anzuordnen, wie folgt:

#### § 1.

Zur Verzinsung und Abstattung des nicht gedeckten Anlagecapitales und zur Bedeckung der weiteren Erhaltungskosten für die von der Ortsgemeinde Liezen zur Beschaffung von Trink-, Koch- und Spülwasser und zur Versorgung des Viehstandes errichtete und erhaltene öffentliche Wasserleitungsanlage gelangen durch das Gemeindeamt Liezen Wasserzins und Wassergebühren nach Maßgabe folgender Bestimmungen zur Einhebung.

#### § 2.

Für jede in der Ortsgemeinde Liezen gelegene bewohnbare und von einem Hauptrohrstrange der Wasserleitungsanlage nicht weiter als 130 m entfernte Baulichkeit ist die Gemeinde Liezen berechtigt, von dem Eigenthümer der Baulichkeit einen Wasserzins einzuhoben.

#### § 3.

Der zu entrichtende Wasserzins setzt sich zusammen:

- a) aus der Grundtaxe,
- b) aus einer Verbrauchsgebühr nach der Zahl der Bewohner und nach dem Viehstande,
- c) aus einem Zuschlage für unverhältnismäßig ausgedehnte Benützung der Wasserleitung.

Glavna pristojbina kakor tudi pod točko *b*) in *c*) navedene pristojbine se določijo v tarifi, napravljeni od strani občinskega odbora, katera mora biti odobrena po deželnem odboru v soglasju s c. kr. namestništvom.

Pri odmeri glavnih pristojbin ozirati se je na velikost in število prebivalnih prostorov stavbe. Potrošnina se ima odmeriti z ene strani po številu stalnih prebivalcev posameznih stavb razen otrok v starosti pod šestimi leti, z druge strani po številu v posameznih stavbah vzdrževanih velikih živalij. Doklada (točka *c*) se pobira za take predmete, na katerih se izvršujejo obrti, ki potrebujejo večo množino vode, ter tudi za take predmete, pri katerih bi v zmislu točke *a*) in *b*) odmerjena pristojbina ne bila v primerju z drugimi predmeti v nobenem razmerji do dejanske porabe vode.

#### § 4.

Dolžnost plačevanja vodnega davka po § 2. odpade glede onih stavb, katere sicer niso nad 130 metrov oddaljene od glavne cevi, pri katerih pa vpeljava vodovoda iz krajevnih ali stavbeno-redarskih vzrokov ni mogoča, o čemer odločuje občinski odbor s pridržkom reda postavnih sodnih stopinj.

#### § 5.

V kolikor se plačuje za stavbe v zmislu zgornjih določil vodni davek, morejo lastniki teh stavb na lastne stroške držeč se v vodovodnem redu (§ 11) navedenih določil, napraviti zasebne odvode od glavne cevi v dotično stavbo.

#### § 6.

Za jemanje pitne, kuhinjske in porabne vode, ter v svrhu preskrbe živine iz studencev napravljenih v zmislu § 5., kakor tudi za jemanje vode iz javnih studencev postavljenih od občine Liezen, ni plačevati nikake druge odškodnine.

#### § 7.

Zajemanje vode v druge namene nego v pokritje potrebovane množine pitne, kuhinjske in porabne vode in v preskrbo živine je odvisno od privoljenja občinskega odbora in imajo za to plačevati lastniki dotičnih stavb razun vodnega davka (§ 2) še posebne vodne pristojbine, katere se določijo jednako kakor vodni davek v posebnem ceniku (§ 3).

Sowohl die Grundtaxe als auch die unter Punkt b) und c) angeführten Gebühren werden durch einen vom Gemeinde-Ausschusse aufzustellenden Tarif, welcher der vom Landes-Ausschusse im Einvernehmen mit der k. k. Statthalterei erteilten Genehmigung bedarf, festgesetzt.

Bei der Bemessung der Grundtaxen ist auf Größe und Zahl der bewohnbaren Räumlichkeiten der Baulichkeit Rücksicht zu nehmen. Die Verbrauchsgebühr ist einerseits nach der Kopffzahl der ständigen Bewohner der einzelnen Baulichkeiten mit Ausschluß der Kinder im Alter unter sechs Jahren, andererseits nach der Zahl der in den einzelnen Baulichkeiten gehaltenen Stücke Großvieh zu bemessen. Der Zuschlag (Punkt c) kommt für solche Objecte einzuhoben, auf welchen Gewerbe ausgeübt werden, die einen größeren Wasserbedarf erfordern, sowie überhaupt für solche Objecte, bei welchen die im Sinne der Punkte a) und b) bemessene Abgabe im Vergleiche mit den übrigen Objecten in keinem entsprechenden Verhältnisse zu dem tatsächlichen Wasserverbrauche stehen würde.

#### § 4.

Die Verpflichtung zur Zahlung des Wasserzinses nach § 2 kommt auch hinsichtlich jener Baulichkeiten in Entfall, welche zwar nicht über 130 m von einem Hauptrohrstrange entfernt sind, hinsichtlich welcher jedoch die Einführung der Wasserleitung aus örtlichen oder baupolizeilichen Gründen unthunlich ist, worüber vorbehaltlich des gesetzlichen Instanzenzuges der Gemeinde-Ausschuss zu entscheiden hat.

#### § 5.

Insoweit für Baulichkeiten im Sinne der vorstehenden Bestimmungen ein Wasserzins eingehoben wird, können die Eigenthümer dieser Baulichkeiten auf ihre eigenen Kosten und unter Beobachtung der hierüber durch die Wasserleitungsordnung (§ 11) zu treffenden Bestimmungen, Privatleitungen vom Hauptrohrstrange bis in die betreffende Baulichkeit herstellen lassen.

#### § 6.

Für Entnahme von Trink-, Koch- und Spülwasser, sowie zur Versorgung des Viehstandes aus den im Sinne des § 5 errichteten Auslaufstellen ist ebenso wie für die Wasserentnahme aus den von der Gemeinde Viezen aufgestellten öffentlichen Auslaufstellen kein weiteres Entgelt zu entrichten.

#### § 7.

Die Entnahme von Wasser zu anderen Zwecken als zur Deckung des Bedarfes an Trink-, Koch- und Spülwasser und zur Versorgung des Viehstandes ist von der Bewilligung des Gemeinde-Ausschusses abhängig und sind hiefür von den Eigenthümern der betreffenden Baulichkeiten außer dem Wasserzinse (§ 2) noch besondere, gleich dem Wasserzinse durch einen besonderen Tarif (§ 3) festzustellende Wassergebühren zu entrichten.

## § 8.

Naprava zasebnih odvodov v stabe, katere so več ko 130 metrov od glavne cevi oddaljene, je odvisna od privoljenja občinskega odbora in lastniki teh stavb imajo v slučaju dovoljenih naprav plačevati vodni davek (§ 2) v izmeri določeni v § 3. Poleg tega se imajo tudi določila § 7. uporabljati.

## § 9.

Zneski, odpadajoči po ceniku na vodni davek in vodne pristojbine, odmerjajo in predpisujejo se od strani občinskega odbora. Plačevati se morajo ti zneski od vseh v zmislu določil tega zakona plačevanju zavezanih strank polletno naprej občinskemu uradu Liezen.

Kjer se uporablja vodomer (§ 12), tam se pobira pristojbina po preteklem roku, in sicer tudi polletno.

Proti predpisu je odprta pot postavnega priziva, pa brez odložive moči. Znesek, kateri se ima plačati na podlagi pravomočnega predpisa, se more izterjati po političnem izvršilu, ako se ne plača v štirinajstih dneh.

## § 10.

Hišni posestniki v zmislu zgoraj navedenih določil plačevanju zavezani imajo pravico, prenesti zneske, plačane kot vodni davek in vodne pristojbine za vse prebivalce stavbe, na najemnike in izterjati od teh v primernih delih, ako se je napravil zaseben odvod v zmislu §§ 5 in 8 v dotično stavbo.

Občini nasproti pa jamči samo lastnik za redno plačevanje davka.

## § 11.

Občinskemu odboru je pridržano, izdati izvrševalne določbe po določilih tega zakona v vodovodnem redu, kateremu tudi treba privoljenja od strani c. kr. namestništva porazumno z deželnim odborom, in določiti za slučaje neposlušnosti teh določb po izvršilnem potu izterljive globe do 20 kron v zmislu § 80, odstavek 3, zakona z dne 2. maja 1864, dež. zak. št. 5, oziroma če jih ni mogoče izterjati, zapor do 48 ur.

Vrhu tega sme občinski odbor za slučaj, ako ne gledè na že prisojene kazni ni mogoče doseči izpolnjevanja predpisov o porabi vodovoda, zapreti zasebne odvode, in sicer pri odvodih v zmislu §§ 5 in 8 začasno, pri onih v zmislu § 7 trajno.

## § 8.

Die Herstellung von Privatleitungen in Baulichkeiten, welche mehr als 130 m vom Hauptrohrstrange entfernt sind, ist von der Bewilligung des Gemeinde-Ausschusses abhängig und haben die Eigenthümer dieser Baulichkeiten im Falle der bewilligten Herstellungen den Wasserzins (§ 2) in dem nach § 3 festgesetzten Ausmaße zu entrichten. Überdies haben auch die Bestimmungen des § 7 Anwendung zu finden.

## § 9.

Die nach dem Tarife an Wasserzins und Wassergebühren entfallenden Beträge werden vom Gemeinde-Ausschusse bemessen und vorgeschrieben und sind von den nach den Bestimmungen dieses Gesetzes zur Zahlung Verpflichteten halbjährig im vorhinein an das Gemeindeamt in Liezen zu entrichten.

Wo Wassermesser Anwendung finden (§ 12), wird die Gebühr nachhinein, und zwar ebenfalls halbjährig eingehoben.

Gegen die Vorschreibung steht der gesetzliche Instanzweg, jedoch ohne aufschiebende Wirkung offen. Der auf Grund einer rechtskräftigen Vorschreibung zu entrichtende Betrag ist, wenn die Zahlung nicht binnen 14 Tagen erfolgt, im Wege der politischen Execution einbringbar.

## § 10.

Die im Sinne vorstehender Bestimmungen zahlungspflichtigen Hauseigenthümer sind berechtigt, die von ihnen für die gesammten Bewohner einer Baulichkeit an Wasserzins und Wassergebühren entrichteten Beträge auf die Mieter zu überwälzen und von diesen in entsprechenden Quoten einzufordern, falls eine Privatleitung im Sinne der §§ 5 und 8 in der betreffenden Baulichkeit hergestellt wurde.

Der Gemeinde gegenüber haftet jedoch nur der Eigenthümer für die ordnungsmäßige Entrichtung der Abgabe.

## § 11.

Dem Gemeinde-Ausschusse bleibt es vorbehalten, nach Maßgabe der Bestimmungen dieses Gesetzes im Wege einer Wasserleitungsordnung, welche gleichfalls der einverständlichen Genehmigung seitens der k. k. Statthalterei und des Landes-Ausschusses bedarf, Ausführungsbestimmungen zu erlassen und auf deren Nichtbefolgung gemäß § 80, Absatz 3 des Gesetzes vom 2. Mai 1864, L.-G.-Bl. Nr. 5, im Executionswege einbringbare Geldstrafen bis zu 20 K, beziehungsweise im Uneinbringlichkeitsfalle Arreststrafen bis zu 48 Stunden zu setzen.

Überdies kann der Gemeinde-Ausschuss in dem Falle, als ungeachtet der Verhängung von Strafen die Befolgung der auf die Benützung der Wasserleitungen bezüglichen Vorschriften nicht erzielt wird, mit der Sperrung der Privatleitungen, und zwar bei Ableitungen im Sinne der §§ 5 und 8 mit der vorübergehenden, bei solchen im Sinne des § 7 mit der dauernden Sperrung vorgehen.

## § 12.

Občinski odbor ima pravico, dovoljenje porabe vodovoda v druge nego v §§ 1 in 6 navedene namene zvezati s pogojem, da se napravi na stroške stranke preiskusen vodomer.

Na jednaki način se morajo vodomeri napraviti tudi v vseh drugih slučajih, kolikor se to občinskemu odboru potrebno zdi, da se zli rabi vodovoda v okom pride.

## § 13.

Za dobivanje vode po vodomeru se ima pristojbina, koja se mora plačevati, določiti pv ceniku omenjenem v § 3. Vodni davek, kateri se plačuje v zmyslu § 2, se všteva onemu plačilu, katero se odrajtuje za odvzeto množino vode.

## § 14.

Mojemu ministru za notranje stvari je izvršitev tega zakona naročena. Ischl, dne 4. avgusta 1900.

**Franc Jožef** s. r.

Körber s. r.

## 49.

**Razglas deželnega odbora štajerskega z dne 14. avgusta 1900,**  
o dovoljenem pobiranju 99 odstotne občinske doklade v krajni občini Stainach v sodnijskem okraju Irdning za leto 1900.

Na podlagi § 1 zakona z dne 18. maja 1894, dež. zak. in uk. l. št. 41, dovoljuje deželni odbor krajni občini Stainach v sodnijskem okraju Irdning v pokritje občinskih potrebščin za leto 1900 pobiranje 99 odstotne občinske doklade od vseh v občini predpisanih neposrednih cesarskih davkov razun osebnega dohodninskega davka.

• Deželni glavar:

**Edmund grof Attems** s. r.

## 50.

**Razglas c. kr. namestnika na Štajerskem z dne 26. avgusta 1900,**  
o Najvišje potrjenem sklepu deželnega zbora z dne 4. maja 1900 zastran pobiranja povišanih okrajnih doklad v okraju Irdning za leto 1900.

Njegovo c. in kr. Apostolsko Veličanstvo blagovolilo je odobriti najmilostneje z Najvišjim odlokom z dne 6. avgusta 1900 nastopni sklep deželnega zbora štajerskega z dne 4. maja 1900:



§ 12.

Der Gemeinde-Ausschuß ist berechtigt, die Bewilligung einer Inanspruchnahme der Wasserleitungen zu anderen als den in den §§ 1 und 6 bezeichneten Zwecken an die auf Kosten der Partei vorzunehmende Anbringung eines geeichten Wassermessers zu knüpfen.

In gleicher Weise hat die Anbringung von Wassermessern auch in allen übrigen Fällen zu erfolgen, soferne dies behufs Hintanhaltung einer mißbräuchlichen Inanspruchnahme der Wasserleitung vom Gemeinde-Ausschusse als nöthig erachtet wird.

§ 13.

Für den Wasserbezug mittelst Wassermessers ist die zu entrichtende Gebühr durch den im § 3 erwähnten Tarif festzustellen. Der im Sinne des § 2 zu entrichtende Wasserzins wird in die nach der entnommenen Wassermenge zu entrichtende Zahlung eingerechnet.

§ 14.

Mein Minister des Innern ist mit dem Vollzuge dieses Gesetzes beauftragt.

Wien, 4. August 1900.

**Franz Joseph** m. p.

**Körber** m. p.

49.

**Kundmachung des steiermärkischen Landes-Ausschusses vom 14. August 1900, betreffend die Bewilligung zur Einhebung einer 99percentigen Gemeindeumlage in der Ortsgemeinde Stainach im Gerichtsbezirke Trdnung für das Jahr 1900.**

Auf Grund des § 1 des Gesetzes vom 18. Mai 1894, Nr. 41 L.-G.- und B.-Bl., wird vom Landes-Ausschusse der Ortsgemeinde Steinach im Gerichtsbezirke Trdnung zur Deckung der Gemeinde-Erfordernisse für das Jahr 1900 die Einhebung einer 99percentigen Gemeindeumlage auf sämtliche in der Gemeinde vorgeschriebenen directen landesfürstlichen Steuern mit Ausnahme der Personal-Einkommensteuer bewilligt.

Der Landeshauptmann:

**Edmund Graf Attems** m. p.

50.

**Kundmachung des k. k. Statthalters in Steiermark vom 26. August 1900, betreffend den Allerhöchst genehmigten Landtagsbeschluss vom 4. Mai 1900 wegen Einhebung erhöhter Bezirksumlagen in dem Bezirke Trdnung pro 1900.**

Seine k. u. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschliezung vom 6. August 1900 nachstehenden Beschluss des steiermärkischen Landtages vom 4. Mai 1900 allergnädigst zu genehmigen geruht:

Okraju Irdning dovoljuje se v pokritje okrajnih potrebščin za leto 1900 vrhu njemu že od deželnega odbora porazumno s c. kr. namestništvom v pobiranje dovoljene 60 odstotne še pobiranje 5 odstotne, skupaj torej 65 odstotne okrajne doklade od vseh v okraju predpisanih neposrednih cesarskih davkov, razun osebnega dohodninskega davka.

Clary s. r.

## 51.

### Razglas c. kr. namestnika na Štajerskem z dne 26. avgusta 1900,

o Najvišje potrjenih sklepih deželnega zbora z dne 3. in 4. maja 1900 zastran pobiranja povišanih občinskih doklad v krajnih občinah Žusem, Donnersbachau in Altirdning za leto 1900.

Njegovo c. in kr. Apostolsko Veličanstvo blagovolilo je odobriti najmilostneje z Najvišjim odlokom z dne 6. avgusta 1900 nastopne sklepe deželnega zbora štajerskega z dne 3. in 4. maja 1900 :

Krajni občini Žusem v sodnijskem okraju Šmarje pri Jelšah dovoljuje se v pokritje občinskih potrebščin za leto 1900 vrhu jej že od deželnega odbora v pobiranje dovoljene 99 odstotne še pobiranje 31 odstotne, skupaj torej 130 odstotne občinske doklade od vseh v občini predpisanih neposrednih cesarskih davkov, razun osebnega dohodninskega davka.

Krajni občini Donnersbachau v sodnijskem okraju Irdning dovoljuje se v pokritje občinskih potrebščin za leto 1900 vrhu jej že od deželnega odbora v pobiranje dovoljene 99 odstotne še pobiranje 11 odstotne, skupaj torej 110 odstotne občinske doklade od vseh v občini predpisanih neposrednih cesarskih davkov razun osebnega dohodninskega davka.

Krajni občini Altirdning v sodnijskem okraju Irdning dovoljuje se v pokritje občinskih potrebščin za leto 1900 vrhu jej že od deželnega odbora v pobiranje dovoljene 99 odstotne še pobiranje 8 odstotne, skupaj torej 107 odstotne občinske doklade od vseh v občini predpisanih neposrednih cesarskih davkov razun osebnega dohodninskega davka.

Clary s. r.

Dem Bezirke Jrdning wird zur Deckung der Bezirksersfordernisse für das Jahr 1900 zu der ihm bereits vom Landes-Ausschusse einverständlich mit der k. k. Statthalterei zur Einhebung bewilligten 60percentigen noch die Einhebung einer 5percentigen, zusammen daher einer 65percentigen Bezirksumlage auf sämtliche im Bezirke vorgeschriebenen directen landesfürstlichen Steuern mit Ausnahme der Personal-Einkommensteuer bewilligt.

Clary m. p.

## 51.

**Kundmachung des k. k. Statthalters in Steiermark vom 26. August 1900,**  
betreffend die Allerhöchst genehmigten Landtagsbeschlüsse vom 3. und 4. Mai 1900 wegen Einhebung erhöhter Gemeindeumlagen in den Ortsgemeinden Süssenheim, Donnersbachau und Alt-Jrdning pro 1900.

Seine k. u. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschliesung vom 6. August 1900 nachstehende Beschlüsse des steierm. Landtages vom 3. und 4. Mai 1900 allergnädigst zu genehmigen geruht:

Der Ortsgemeinde Süssenheim im Gerichtsbezirke St. Marein bei Erlachstein wird zur Deckung der Gemeinde-Ersfordernisse für das Jahr 1900 zu der ihr bereits vom Landes-Ausschusse zur Einhebung bewilligten 99percentigen noch die Einhebung einer 31percentigen, zusammen daher einer 130percentigen Gemeindeumlage auf sämtliche in der Gemeinde vorgeschriebenen directen landesfürstlichen Steuern mit Ausnahme der Personal-Einkommensteuer bewilligt.

Der Ortsgemeinde Donnersbachau im Gerichtsbezirke Jrdning wird zur Deckung der Gemeinde-Ersfordernisse für das Jahr 1900 zu der ihr bereits vom Landes-Ausschusse zur Einhebung bewilligten 99percentigen noch die Einhebung einer 11percentigen, zusammen daher einer 110percentigen Gemeindeumlage auf sämtliche in der Gemeinde vorgeschriebenen directen landesfürstlichen Steuern mit Ausnahme der Personal-Einkommensteuer bewilligt.

Der Ortsgemeinde Altirdning im Gerichtsbezirke Jrdning wird zur Deckung der Gemeinde-Ersfordernisse für das Jahr 1900 zu der ihr bereits vom Landes-Ausschusse zur Einhebung bewilligten 99percentigen noch die Einhebung einer 8percentigen, zusammen daher einer 107percentigen Gemeindeumlage auf sämtliche in der Gemeinde vorgeschriebenen directen landesfürstlichen Steuern mit Ausnahme der Personal-Einkommensteuer bewilligt.

Clary m. p.

